Addendum
Ref.: Sales No. A.02.I.20
ST/SPACE/11/Add.1/Rev.1

معاهدات الأمم المتحدة ومبادئها المتعلقة بالفضاء الخارجي

اضافة

حالة الاتفاقات الدولية المتعلقة بالأنشطة في الفضاء الخارجي حتى ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤

Printed in Austria
V.04-50572—February 2004—500

ألف- معاهدات الأمم المتحدة

١- ١٩٦٧ OST معاهدة المبادئ الناظمة لأنشطة الدول في ميدان استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر، والأجرام السماوية الأخرى (معاهدة الفضاء الخارجي)

تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة:	١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٦ (القرار ٢٢٢٢ (د-٢١))
تاريخ فتح باب التوقيع:	٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٦٧ في لندن وموسكو وواشنطن العاصمة
تاريخ بدء النفاذ:	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٧
الدول الوديعة:	الاتحاد الروسي والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية

(المصادر: ١٨ م و م[1] ٢٤١٠؛ س م ص د[2] ٦٣٤٧؛ ٦١٠ س م أ م[3] ٢٠٥)

٢- ١٩٦٨ ARRA اتفاق انقاذ الملاحين الفضائيين واعادة الملاحين الفضائيين ورد الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (اتفاق الانقاذ)

تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة:	١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٧ (القرار ٢٣٤٥ (د-٢٢))
تاريخ فتح باب التوقيع:	٢٢ نيسان/أبريل ١٩٦٨ في لندن وموسكو وواشنطن العاصمة
تاريخ بدء النفاذ:	٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٨
الدول الوديعة:	الاتحاد الروسي والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية

(المصادر: ٩١ م و م ٧٥٧٠؛ س م ص د ٦٥٩٩؛ ٦٧٢ س م أ م ١١٩)

٣- ١٩٧٢ LIAB اتفاقية المسؤولية الدولية عن الأضرار التي تحدثها الأجسام الفضائية (اتفاقية المسؤولية)

تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة:	٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧١ (القرار ٢٧٧٧ (د-٢٦))

---

(1) *معاهدات الولايات المتحدة وغيرها من اتفاقات دولية.*
(2) *سلسلة المعاهدات والصكوك الدولية الأخرى.*
(3) *سلسلة معاهدات الأمم المتحدة.*

تاريخ فتح باب التوقيع: ٢٩ آذار/مارس ١٩٧٢ في لندن وموسكو وواشنطن العاصمة

تاريخ بدء النفاذ: ١ أيلول/سبتمبر ١٩٧٢

الدول الوديعة: الاتحاد الروسي والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية

(المصادر: ٢٤ م و م ٢٣٨٩؛ س م ص د ٧٧٦٢؛ ٩٦١ س م أ م ١٨٧)

٤- REG ١٩٧٥ اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (اتفاقية التسجيل)

تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة: ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤ (القرار ٣٢٣٥ (د-٢٩))

تاريخ فتح باب التوقيع: ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٧٥ في نيويورك

تاريخ بدء النفاذ: ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٦٧

الجهة الوديعة: الأمين العام للأمم المتحدة

(المصادر: ٢٨ م و م ٦٩٥؛ س م ص د ٨٤٨٠؛ ١٠٢٣ س م أ م ١٥)

٥- MOON ١٩٧٩ الاتفاق الناظم لأنشطة الدول على سطح القمر والأجرام السماوية الأخرى (اتفاق القمر)

تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة: ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ (القرار٣٤/٦٨)

تاريخ فتح باب التوقيع: ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ في نيويورك

تاريخ بدء النفاذ: ١١ تموز/يوليه ١٩٨٤

الجهة الوديعة: الأمين العام للأمم المتحدة

(المصادر: ١٨ م ق د[4] ١٤٣٤؛ ١٣٦٣ س م أ م ٣)

باء- اتفاقات أخرى

عامة

٦- NTB ١٩٦٣ معاهدة حظر تجارب الأسلحة النووية في الغلاف الجوي والفضاء الخارجي وتحت الماء (حظر تجارب الأسلحة النووية)

تاريخ فتح باب التوقيع: ٥ آب/أغسطس ١٩٦٣ في موسكو

(4) *المواد القانونية الدولية.*

تاريخ بدء النفاذ: ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٣
الدول الوديعة: الاتحاد الروسي والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية
(المصادر: ١٤ م و م ١٣١٣؛ س م ص د ٥٤٣٣؛ ٤٨٠ س م أ م ٤٣)

٧- ١٩٧٤ BRS الاتفاقية المتعلقة بتوزيع الاشارات الحاملة للبرامج والمرسلة بواسطة السواتل

تاريخ فتح باب التوقيع: ٢١ أيار/مايو ١٩٧٤ في بروكسل
تاريخ بدء النفاذ: ٢٥ آب/أغسطس ١٩٧٩
الجهة الوديعة: الأمين العام للأمم المتحدة
(المصدر: ١١٤٤ س م أ م ٣)

المؤسسات

٨- ١٩٧١ ITSO الاتفاق المتعلق بالمنظمة الدولية للاتصالات السلكية واللاسلكية بواسطة السواتل (إتسو)، مع مرفقاته.

تاريخ فتح باب التوقيع: ٢٠ آب/أغسطس ١٩٧١ في واشنطن العاصمة
تاريخ بدء النفاذ: ١٢ شباط/فبراير ١٩٧٣
الدولة الوديعة: الولايات المتحدة الأمريكية
(المصادر: ٢٣ م و م ٣٨١٣ و ٤٠٩١؛ س م ص د ٧٥٣٢)

٩- ١٩٧١ INTR اتفاق انشاء النظام الدولي للمنظمة الدولية للاتصالات الفضائية (انترسبوتنيك) وتنظيم الاتصالات الفضائية

تاريخ فتح باب التوقيع: ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧١ في موسكو
تاريخ بدء النفاذ: ١٢ تموز/يوليه ١٩٧٢
الدولة الوديعة: الاتحاد الروسي
(المصدر: ٨٦٢ س م أ م ٣)

١٠- ١٩٧٥ ESA اتفاقية انشاء وكالـة فضائية أوروبيـة (الايسا) (ESA)، مع مرفقاته

تاريخ فتح باب التوقيع: ٣٠ أيار/مايو ١٩٧٥ في باريس
تاريخ بدء النفاذ: ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٠

الدولة الوديعة: فرنسا

(المصدر: ١٤ م ق د ٨٦٤)

١١- **١٩٧٦** ARB **اتفاق المنظمة العربية للاتصالات بالتوابع الاصطناعية (عربسات)** (ARABSAT) (المعدل في أيار/مايو ١٩٩٠)

تاريخ فتح باب التوقيع: ١٤ نيسان/أبريل ١٩٧٦ (١٤ ربيع الآخر ١٣٩٦ هـ) في القاهرة

تاريخ بدء النفاذ: ١٦ تموز/يوليه ١٩٧٦

الجهة الوديعة: جامعة الدول العربية

(المصدر: وثائق قانون الفضاء والوثائق ذات الصلة، مجلس الشيوخ بالولايات المتحدة، الدورة ١٠١ للكونغرس، الجلسة الثانية، ٣٩٥ (١٩٩٠))

١٢- **١٩٧٦** INTC **اتفاق التعاون في استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية (انتركوسموس)** (INTERCOSMOS)

تاريخ فتح باب التوقيع: ١٣ تموز/يوليه ١٩٧٦ في موسكو

تاريخ بدء النفاذ: ٢٥ آذار/مارس ١٩٧٧

الدولة الوديعة: الاتحاد الروسي

(المصدر: ١٦ م ق د ١)

١٣- **١٩٧٦** IMSO **اتفاقية المنظمة الدولية للاتصالات السائلية المتنقلة، مع مرفقها،** (المعدلة في نيسان/أبريل ١٩٩٨ للنص على اعادة هيكلة الممارسات، وقد بدأ نفاذ التعديلات في ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠١)

تاريخ فتح باب التوقيع: ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٧٦ في لندن

تاريخ بدء النفاذ: ١٦ تموز/يوليه ١٩٧٩

الجهة الوديعة: الأمين العام للمنظمة البحرية الدولية

(المصادر: ٣١ م و م ١؛ س م ص د ٩٦٠٥)

١٤- **١٩٨٢** EUTL **اتفاقية انشاء المنظمة الأوروبية للاتصالات السائلية (يوتلسات)** (EUTL) (عدلت وفقا للقرارات التي اتخذتا الأطراف في يوتلسات في أيار/ايو ١٩٩٩ للنص على اعادة هيكلة يوتلسات)

تاريخ فتح باب التوقيع: ١٥ تموز/يوليه ١٩٨٢ في باريس

تاريخ بدء النفاذ: ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥
الدولة الوديعة: فرنسا
(*المصدر*: UK Misc. No.4, Cmnd. 9154 (1984))

١٥- ١٩٨٣ EUM اتفاقية انشاء المنظمة الأوروبية لاستغلال سواتل الأرصاد الجوية (يومتسات) (EUMETSAT) (عدلت في حزيران/يونيه ١٩٩١ لتوسيع أهدافها لتشمل رصد المناخ وللسماح بتنفيذ برامج اختيارية؛ وقد بدأ نفاذ التعديلات في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠)

تاريخ فتح باب التوقيع: ٢٤ أيار/مايو ١٩٨٣ في جنيف
تاريخ بدء النفاذ: ١٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦
الدولة الوديعة: سويسرا
(*المصادر*: ألمانيا، *Bundesgesetzblatt*، السنة ١٩٨٧ ، المجلد ١١ (١٩٨٧)، الصفحة ٢٥٦. ونشرت هذه الاتفاقية في النشرات الوطنية للدول التي صادقت عليها.)

١٦- ١٩٩٢ ITU دستور واتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات

تاريخ فتح باب التوقيع: ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ في جنيف
تاريخ بدء النفاذ: ١ تموز/يوليه ١٩٩٤
الجهة الوديعة: الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات
(*المصدر*: أمانة الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية: ITU Secretariat, Place des Nations, CH-1211 Geneva 20 , Switzerland)

جيم- حالة الاتفاقات الدولية المتعلقة بالأنشطة في الفضاء الخارجي

(حتى ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤)

("**ص**" = التصديق ، القبول ، الاقرار ، الانضمام أو الخلافة؛ "**و**" = التوقيع فقط؛
"**إ**" = اعلان قبول الحقوق والالتزامات)

	معاهدات الأمم المتحدة					اتفاقات أخرى									
	(١) ١٩٦٧	(٢) ١٩٨٦	(٣) ١٩٧٢	(٤) ١٩٧٥	(٥) ١٩٧٩	(٦) ١٩٦٣	(٧) ١٩٧٤	(٨) ١٩٧١	(٩) ١٩٧١	(١٠) ١٩٧٥	(١١) ١٩٧٦	(١٢) ١٩٧٦	(١٣) ١٩٧٦	(١٤) ١٩٨٢	(١٥) ١٩٨٣	(١٦) ١٩٩٢
الدولة أو المنطقة أو المنظمة	الفضاء الخارجي	الانقاذ	المسؤولية	التسجيل	القمر	التجارب النووية	بروكسل	إتسو	إنترسبوتنك	الإيسا	عربسات	التعاون	إمسو	يوتلسات	يومتسات	الاتصالات
أفغانستان	ص					ص		ص	ص							
ألبانيا														ص		ص
الجزائر	ص		و			و		ص			ص		ص			ص
أندورا														ص		ص
أنغولا								ص								
أنتيغوا وبربودا	ص	ص	ص	ص		ص										
الأرجنتين	ص	ص	ص	ص		ص	و	ص					ص			ص
أرمينيا						ص	ص	ص						ص		ص
أستراليا	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص					ص			ص
النمسا	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص		ص				ص	ص	ص
أذربيجان								ص						ص		ص
جزر البهاما	ص	ص				ص		ص					ص			ص
البحرين								ص			ص		ص			ص

الدولة أو المنطقة أو المنظمة	معاهدات الأمم المتحدة					اتفاقات أخرى									
	(١) ١٩٦٧ الفضاء الخارجي	(٢) ١٩٨٦ الانقاذ	(٣) ١٩٧٢ المسؤولية	(٤) ١٩٧٥ التسجيل	(٥) ١٩٧٩ القمر	(٦) ١٩٦٣ التجارب النووية	(٧) ١٩٧٤ بروكسل	(٨) ١٩٧١ إتسو	(٩) ١٩٧١ إنترسبوتنك	(١٠) ١٩٧٥ الإيسا	(١١) ١٩٧٦ عربسات	(١٢) ١٩٧٦ التعاون	(١٣) ١٩٧٦ إمسو	(١٤) ١٩٨٢ يوتلسات	(١٥) ١٩٨٣ يومتسات	(١٦) ١٩٩٢ الاتصالات
بنغلاديش	ص					ص		ص					ص			ص
بربادوس	ص	ص						ص								ص
بيلاروس	ص	ص	ص	ص		ص			ص				ص	ص		ص
بلجيكا	ص	ص	ص	ص		ص	و	ص		ص			ص	ص	ص	ص
بليز																ص
بنن	ص		ص			ص		ص								ص
بوتان						ص		ص								ص
بوليفيا	و	و				ص		ص								ص
البوسنة والهرسك		ص	ص			ص	ص	ص					ص	ص		ص
بوتسوانا	و	ص	ص			ص		ص								ص
البرازيل	ص	ص	ص			ص	و	ص					ص			ص
بروني دار السلام								ص					ص			ص
بلغاريا	ص	ص	ص	ص		ص		ص	ص			ص	ص	ص		ص
بوركينا فاصو	ص					و		ص								ص
بوروندي	و		و	و		و		و[أ]								ص
كمبوديا			و													ص
الكاميرون	و	ص				و		ص					ص			ص
كندا	ص	ص	ص	ص		ص		ص		(ب)			ص			ص

الدولة أو المنطقة أو المنظمة	معاهدات الأمم المتحدة					اتفاقات أخرى									
	(١) ١٩٦٧	(٢) ١٩٨٦	(٣) ١٩٧٢	(٤) ١٩٧٥	(٥) ١٩٧٩	(٦) ١٩٦٣	(٧) ١٩٧٤	(٨) ١٩٧١	(٩) ١٩٧١	(١٠) ١٩٧٥	(١١) ١٩٧٦	(١٢) ١٩٧٦	(١٣) ١٩٧٦	(١٤) ١٩٨٢	(١٥) ١٩٨٣	(١٦) ١٩٩٢
	الفضاء الخارجي	الانقاذ	المسؤولية	التسجيل	القمر	التجارب النووية	بروكسل	إتسو	إنترسبوتنك	الإيسا	عربسات	التعاون	إمسو	يوتلسات	يومتسات	الاتصالات
الرأس الأخضر						ص		ص								ص
جمهورية افريقيا الوسطى	و		و			ص		ص								ص
تشاد						ص		ص								ص
شيلي	ص	ص	ص	ص	ص	ص		ص					ص			ص
الصين	ص	ص	ص	ص		ص		ص					ص			ص
كولومبيا	و	و	و			ص		ص					ص			ص
جزر القمر								ص					ص			ص
الكونغو	و							ص								ص
كوستاريكا		و	و			ص	ص	ص					ص			ص
كوت ديفوار						ص	و	ص								ص
كرواتيا						ص	ص	ص					ص	ص		ص
كوبا	ص	ص	ص	ص				ص	ص			ص	ص			ص
قبرص	ص	ص	ص	ص		ص	و	ص					ص	ص		ص
الجمهورية التشيكية	ص	ص	ص	ص		ص		ص	ص			ص	ص	ص		ص
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية								ص	ص							ص
جمهورية الكونغو الديمقراطية الشعبية	و	و	و			ص		ص								
الدانمرك	ص	ص	ص	ص		ص		ص		ص			ص	ص	ص	ص

الدولة أو المنطقة أو المنظمة	معاهدات الأمم المتحدة					اتفاقات أخرى									
	(١) ١٩٦٧ الفضاء الخارجي	(٢) ١٩٨٦ الانقاذ	(٣) ١٩٧٢ المسؤولية	(٤) ١٩٧٥ التسجيل	(٥) ١٩٧٩ القمر	(٦) ١٩٦٣ التجارب النووية	(٧) ١٩٧٤ بروكسل	(٨) ١٩٧١ إتسو	(٩) ١٩٧١ إنترسبوتنك	(١٠) ١٩٧٥ الإيسا	(١١) ١٩٧٦ عربسات	(١٢) ١٩٧٦ التعاون	(١٣) ١٩٧٦ إمسو	(١٤) ١٩٨٢ يوتلسات	(١٥) ١٩٨٣ يومتسات	(١٦) ١٩٩٢ الاتصالات
جيبوتي											ص					ص
دومينيكا																ص
الجمهورية الدومينيكية	ص	و	ص			ص		ص								ص
اكوادور	ص	ص	ص			ص		ص								ص
مصر	ص	ص	و			ص		ص			ص		ص			ص
السلفادور	ص	ص	و			ص		ص								ص
غينيا الاستوائية	ص					ص		ص								ص
اريتريا																ص
استونيا																ص
اثيوبيا	و					و		ص								ص
فيجي	ص	ص	ص			ص		ص								ص
فنلندا	ص	ص	ص			ص		ص		ص			ص	ص	ص	ص
فرنسا	ص	ص	ص	ص	و		و	ص		ص			ص	ص	ص	ص
غابون		ص	ص			ص		ص					ص			ص
غامبيا	و	ص	و			ص		ص								ص
جورجيا		ص						ص	ص					ص		ص
ألمانيا	ص	ص	ص	ص		ص	ص	ص	ص	ص			ص	ص	ص	ص
غانا	و	و	و			ص		ص					ص			ص

الدولة أو المنطقة أو المنظمة	معاهدات الأمم المتحدة					اتفاقات أخرى									
	(١) ١٩٦٧ الفضاء الخارجي	(٢) ١٩٨٦ الانقاذ	(٣) ١٩٧٢ المسؤولية	(٤) ١٩٧٥ التسجيل	(٥) ١٩٧٩ القمر	(٦) ١٩٦٣ التجارب النووية	(٧) ١٩٧٤ بروكسل	(٨) ١٩٧١ إتسو	(٩) ١٩٧١ إنترسبوتنك	(١٠) ١٩٧٥ الإيسا	(١١) ١٩٧٦ عربسات	(١٢) ١٩٧٦ التعاون	(١٣) ١٩٧٦ إمسو	(١٤) ١٩٨٢ يوتلسات	(١٥) ١٩٨٣ يومتسات	(١٦) ١٩٩٢ الاتصالات
اليونان	ص	ص	ص	ص		ص	ص	ص					ص	ص	ص	ص
غرينادا																
غواتيمالا			و		و	ص		ص								ص
غينيا								ص								ص
غينيا - بيساو	ص	ص				ص		ص								ص
غيانا	و	ص														ص
هايتي	و	و	و			و		ص								ص
الكرسي الرسولي	و							ص						ص		ص
هندوراس	و		و			ص		ص								ص
هنغاريا	ص	ص	ص	ص		ص		ص	ص			ص	ص	ص		ص
ايسلندا	ص	ص	و			ص		ص					ص	ص		ص
الهند	ص	ص	ص	ص	و	ص		ص					ص			ص
اندونيسيا	ص	ص	ص	ص		ص		ص					ص			ص
ايران (جمهورية – الاسلامية)	و	ص	ص	و		ص		ص					ص			ص
العراق	ص	ص	ص			ص		ص			ص		ص			
ايرلندا	ص	ص	ص			ص		ص		ص				ص	ص	ص
اسرائيل	ص	ص	ص			ص	و	ص					ص			ص
ايطاليا	ص	ص	ص			ص	ص	ص		ص			ص	ص	ص	ص

الدولة أو المنطقة أو المنظمة	معاهدات الأمم المتحدة					اتفاقات أخرى									
	(١) ١٩٦٧ الفضاء الخارجي	(٢) ١٩٨٦ الانقاذ	(٣) ١٩٧٢ المسؤولية	(٤) ١٩٧٥ التسجيل	(٥) ١٩٧٩ القمر	(٦) ١٩٦٣ التجارب النووية	(٧) ١٩٧٤ بروكسل	(٨) ١٩٧١ إتسو	(٩) ١٩٧١ إنترسبوتنك	(١٠) ١٩٧٥ الإيسا	(١١) ١٩٧٦ عربسات	(١٢) ١٩٧٦ التعاون	(١٣) ١٩٧٦ إمسو	(١٤) ١٩٨٢ يوتلسات	(١٥) ١٩٨٣ يومتسات	(١٦) ١٩٩٢ الاتصالات
جامايكا	ص	و				ص	ص	ص								ص
اليابان	ص	ص	ص	ص		ص		ص					ص			ص
الأردن	و	و	و			ص		ص			ص					ص
كازاخستان	ص	ص	ص	ص	ص			ص						ص		ص
كينيا	ص		ص			ص	ص	ص					ص			ص
كيريباتي																
الكويت	ص	ص	ص			ص		ص			ص		ص			ص
قيرغيزستان								ص	ص							ص
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	ص	ص	ص			ص			ص							ص
لاتفيا													ص	ص		ص
لبنان	ص	ص	و			ص	و	ص			ص		ص			ص
ليسوتو	و	و														ص
ليبريا						ص							ص			
الجماهيرية العربية الليبية	ص					ص		ص			ص		ص			
لختنشتاين			ص	ص				ص						ص		ص
ليتوانيا														ص		
لكسمبرغ	و	و	ص			ص		ص						ص	ص	ص
مدغشقر	ص	ص				ص		ص								ص

الدولة أو المنطقة أو المنظمة	معاهدات الأمم المتحدة					اتفاقات أخرى									
	(١) ١٩٦٧ الفضاء الخارجي	(٢) ١٩٨٦ الانقاذ	(٣) ١٩٧٢ المسؤولية	(٤) ١٩٧٥ التسجيل	(٥) ١٩٧٩ القمر	(٦) ١٩٦٣ التجارب النووية	(٧) ١٩٧٤ بروكسل	(٨) ١٩٧١ إتسو	(٩) ١٩٧١ إنترسبوتنك	(١٠) ١٩٧٥ الإيسا	(١١) ١٩٧٦ عربسات	(١٢) ١٩٧٦ التعاون	(١٣) ١٩٧٦ إمسو	(١٤) ١٩٨٢ يوتلسات	(١٥) ١٩٨٣ يومتسات	(١٦) ١٩٩٢ الاتصالات
ملاوي						ص		ص								ص
ماليزيا	و	و				ص		ص					ص			ص
ملديف		ص														ص
مالي	ص		ص			و		ص								ص
مالطة		و	ص			ص		ص					ص	ص		ص
جزر مارشال													ص			ص
موريتانيا						ص		ص								ص
موريشيوس	ص	ص				ص		ص					ص			ص
المكسيك	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص					ص			ص
ميكرونيزيا (ولايات-الموحدة)								ص								ص
موناكو		و						ص					ص	ص		ص
منغوليا	ص	ص	ص	ص		ص		ص	ص			ص				ص
المغرب	ص	ص	ص		ص	ص	ص	ص			ص		ص			ص
موزامبيق								ص					ص			ص
ميانمار	ص	و				ص										ص
ناميبيا								ص								ص
ناورو																
نيبال	ص	ص	و			ص		ص								ص

الدولة أو المنطقة أو المنظمة	معاهدات الأمم المتحدة					اتفاقات أخرى									
	(١) ١٩٦٧ الفضاء الخارجي	(٢) ١٩٨٦ الانقاذ	(٣) ١٩٧٢ المسؤولية	(٤) ١٩٧٥ التسجيل	(٥) ١٩٧٩ القمر	(٦) ١٩٦٣ التجارب النووية	(٧) ١٩٧٤ بروكسل	(٨) ١٩٧١ إتسو	(٩) ١٩٧١ إنترسبوتنك	(١٠) ١٩٧٥ الإيسا	(١١) ١٩٧٦ عربسات	(١٢) ١٩٧٦ التعاون	(١٣) ١٩٧٦ إمسو	(١٤) ١٩٨٢ يوتلسات	(١٥) ١٩٨٣ يومتسات	(١٦) ١٩٩٢ الاتصالات
هولندا	ص	ص	ص	ص	ص	ص		ص		ص			ص	ص	ص	ص
نيوزيلندا	ص	ص	ص			ص		ص					ص			ص
نيكاراغوا	و	و	و	و		ص	ص	ص	ص							ص
النيجر	ص	ص	ص	ص		ص		ص								ص
نيجيريا	ص	ص				ص		ص					ص			ص
النرويج	ص	ص	ص	ص		ص		ص		ص			ص	ص	ص	ص
عمان			و					ص			ص		ص			ص
باكستان	ص	ص	ص	ص	ص	ص		ص					ص			ص
بنما	و		ص			ص	ص	ص					ص			ص
بابوا غينيا الجديدة	ص	ص	ص			ص		ص								ص
باراغواي						و		ص								ص
بيرو	ص	ص	ص	ص	و	ص	ص	ص					ص			ص
الفلبين	و	و	و		ص	ص		ص					ص			ص
بولندا	ص	ص	ص	ص		ص		ص	ص			ص	ص	ص		ص
البرتغال	ص	ص				و	ص	ص		ص			ص	ص	ص	ص
قطر			ص					ص			ص		ص			ص
جمهورية كوريا	ص	ص	ص	ص		ص		ص					ص			ص
جمهورية مولدوفا														ص		ص

الدولة أو المنطقة أو المنظمة	معاهدات الأمم المتحدة					اتفاقات أخرى									
	(١) ١٩٦٧ الفضاء الخارجي	(٢) ١٩٨٦ الانقاذ	(٣) ١٩٧٢ المسؤولية	(٤) ١٩٧٥ التسجيل	(٥) ١٩٧٩ القمر	(٦) ١٩٦٣ التجارب النووية	(٧) ١٩٧٤ بروكسل	(٨) ١٩٧١ إتسو	(٩) ١٩٧١ إنترسبوتنك	(١٠) ١٩٧٥ الإيسا	(١١) ١٩٧٦ عربسات	(١٢) ١٩٧٦ التعاون	(١٣) ١٩٧٦ إمسو	(١٤) ١٩٨٢ يوتلسات	(١٥) ١٩٨٣ يومتسات	(١٦) ١٩٩٢ الاتصالات
رومانيا	ص	ص	ص		و	ص		ص	ص			ص	ص	ص		ص
الاتحاد الروسي	ص	ص	ص	ص		ص	ص	ص	ص			ص	ص	ص		ص
رواندا	و	و	و			ص	ص	ص								ص
سانت لوسيا																ص
سانت فنسنت وجزر غرينادين	ص	ص	ص	ص												ص
ساموا						ص										ص
سان مارينو	ص	ص				ص								ص		ص
سان تومي وبرينسيـبي																ص
المملكة العربية السعودية	ص		ص					ص			ص		ص			ص
السنغال		و	ص			ص	و	ص					ص			ص
صربيا والجبل الأسود	و	ص	ص	ص		ص	ص	ص					ص	ص		ص
سيشيل	ص	ص	ص	ص		ص										ص
سيراليون	ص	و	و			ص										
سنغافورة	ص	ص	ص	و		ص		ص					ص			ص
سلوفاكيا	ص	ص	ص	ص		ص						ص	ص	ص		ص
سلوفينيا		ص	ص			ص	ص							ص		ص
جزر سليمان																
الصومال	و	و				و		ص			ص					

الدولة أو المنطقة أو المنظمة	معاهدات الأمم المتحدة					اتفاقات أخرى									
	(١) ١٩٦٧ الفضاء الخارجي	(٢) ١٩٨٦ الانقاذ	(٣) ١٩٧٢ المسؤولية	(٤) ١٩٧٥ التسجيل	(٥) ١٩٧٩ القمر	(٦) ١٩٦٣ التجارب النووية	(٧) ١٩٧٤ بروكسل	(٨) ١٩٧١ إتسو	(٩) ١٩٧١ إنترسبوتنك	(١٠) ١٩٧٥ الإيسا	(١١) ١٩٧٦ عربسات	(١٢) ١٩٧٦ التعاون	(١٣) ١٩٧٦ إمسو	(١٤) ١٩٨٢ يوتلسات	(١٥) ١٩٨٣ يومتسات	(١٦) ١٩٩٢ الاتصالات
جنوب افريقيا	ص	ص	و			ص		ص					ص			ص
اسبانيا	ص	ص	ص	ص		ص	و	ص		ص			ص	ص	ص	ص
سري لانكا	ص		ص			ص		ص					ص			ص
السودان						ص		ص			ص					ص
سورينام						ص										ص
سوازيلند		ص				ص		ص								ص
السويد	ص	ص	ص	ص		ص		ص		ص			ص	ص	ص	ص
سويسرا	ص	ص	ص	ص		ص	ص	ص		ص			ص	ص	ص	ص
الجمهورية العربية السورية	ص	ص	ص			ص		ص	ص		ص					ص
طاجيكستان								ص	ص							ص
تايلند	ص	ص				ص		ص					ص			ص
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا							ص							ص		ص
توغو	ص		ص			ص	ص	ص								ص
تونغا	ص	ص				ص							ص			ص
ترينيداد وتوباغو	و		ص			ص	ص	ص								ص
تونس	ص	ص	ص			ص		ص			ص		ص			ص
تركيا	ص	و				ص		ص					ص	ص	ص	ص

الدولة أو المنطقة أو المنظمة	معاهدات الأمم المتحدة					اتفاقات أخرى									
	(١) ١٩٦٧ الفضاء الخارجي	(٢) ١٩٨٦ الانقاذ	(٣) ١٩٧٢ المسؤولية	(٤) ١٩٧٥ التسجيل	(٥) ١٩٧٩ القمر	(٦) ١٩٦٣ التجارب النووية	(٧) ١٩٧٤ بروكسل	(٨) ١٩٧١ إتسو	(٩) ١٩٧١ إنترسبوتنك	(١٠) ١٩٧٥ الإيسا	(١١) ١٩٧٦ عربسات	(١٢) ١٩٧٦ التعاون	(١٣) ١٩٧٦ إمسو	(١٤) ١٩٨٢ يوتلسات	(١٥) ١٩٨٣ يومتسات	(١٦) ١٩٩٢ الاتصالات
تركمانستان									ص							ص
توفالو																ص
أوغندا	ص					ص		ص								ص
أوكرانيا	ص	ص	ص	ص		ص			ص				ص	ص		ص
الامارات العربية المتحدة	ص		ص	ص				ص			ص		ص			ص
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	ص	ص	ص	ص		ص		ص		ص			ص	ص	ص	ص
جمهورية تنـزانيا المتحدة			و			ص		ص					ص			ص
الولايات المتحدة الأمريكية	ص	ص	ص	ص		ص	ص	ص					ص			ص
أوروغواي	ص	ص	ص	ص	ص	ص		ص								ص
أوزبكستان								ص								ص
فانواتو																ص
فنـزويلا	ص	و	ص			ص		ص								ص
فييت نام	ص	و				و		ص	ص			ص	ص			ص
اليمن	ص	و				ص		ص	ص		ص					ص
زامبيا	ص	ص	ص			ص		ص								ص
زمبابوي								ص								ص
فلسطين											ص					

الدولة أو المنظمة أو المنظمة	معاهدات الأمم المتحدة					اتفاقات أخرى									
	(١) ١٩٦٧ الفضاء الخارجي	(٢) ١٩٨٦ الانقاذ	(٣) ١٩٧٢ المسؤولية	(٤) ١٩٧٥ التسجيل	(٥) ١٩٧٩ القمر	(٦) ١٩٦٣ التجارب النووية	(٧) ١٩٧٤ بروكسل	(٨) ١٩٧١ إتسو	(٩) ١٩٧١ إنترسبوتنك	(١٠) ١٩٧٥ الإيسا	(١١) ١٩٧٦ عربسات	(١٢) ١٩٧٦ التعاون	(١٣) ١٩٧٦ إمسو	(١٤) ١٩٨٢ يوتلسات	(١٥) ١٩٨٣ يومتسات	(١٦) ١٩٩٢ الاتصالات
المنظمة الأوروبية لاستغلال سواتل الأرصاد الجوية				إ												
وكالة الفضاء الأوروبية		إ	إ	إ												
المنظمة الأوروبية للاتصالات الساتلية (يوتلسات)			إ													

ملحوظة: عند عدم وجود اشارة مدخلة في خانة عمود يرد فيها اسم دولة ما، فان ذلك يعني أن تلك الدولة لم توقّع على الاتفاق المشار اليه في عنوان ذلك العمود، أو ليست طرفا فيه، أو أنا قد انسحبت منه.

(أ) لم تقدّم بوروندي بعد صك تصديق أو قبول أو موافقة وفقا لإعلانا بموجب المادة التاسعة عشرة، ولم توقّع بعد على اتفاق التشغيل.

(ب) لكندا اتفاق تعاون مع وكالة الفضاء الأوروبية، ولكنها ليست عضوا في الوكالة.

مكتب شؤون الفضاء الخارجي
مركز فيينا الدولي
Office for Outer Space Affairs
Vienna International Centre
P.O. Box 500
A-1400 Vienna,
Austria
Telephone: +(43) (1) 26060-4950
Facsimile: +(43) (1) 26060-5830